

ICID 소식

ICID 제45차 집행위원회 및 제17차 유럽 지역회의 개최

1. 일시 : 회의 '94.5.16~5.22
현장견학 '94.5.23~5.26
2. 장소 : 불가리아, 바르나(Varna)
3. 한국측 참석자 : KCID부회장 김선주(농진공), 전임이사 임병호(농진공), 이사 허유만(농림수산부), 기술분과위원장 박상현(농진공), 김현영(농진공), 김선주(건국대), 유혁우(농조연), 기타 9인 (농조) 계 16인
4. 참석회원국 및 인원 : 48개국 3개국제기구, 350명

5. KCID대표단 참석결과

가. 분과위원회(Working Group)활동

- 2개분과 위원회에 신규가입
 - Working group on Irrigation and Drainage Performance : 박상현(농진공)
 - Working on Non-structural Aspects of Flood Management : 김현영(농진공)

총분과위원회수	한국 위 원 수		
	계	신 규	기 존
11개 분과	7 인	2 인	5 인

나. 아시아-아프리카 지역회의 분리

- 기확정되어 분리 추진하고 있는 아시아-아프리카지역 회의는 제10차(1998년) 아시아-아프리카 지역회의를 마지막으로 아시아지역회의와 아프리카 지역회의로 분리토록 의결되었음.

다. ICID회장 및 사무총장 면담

- 일시 및 장소 : '94. 5. 21 14:00, ICID 임시사무실(Imperial Hall)
- 참 석 자
 - ICID : 회장 Mr. Shahrizaila Abdullah,

사무총장 Dr. M.A. Chitale

- KCID : 부회장 김선주, 전임이사 임병호, 이사 허유만, 박상현 회원

○ 협의내용

- 한국의 요청 사항
 - 아시아-아프리카 지역회의 분리와 2001년의 제1차 아시아 지역회의 개최신청 공한 접수 및 지원요청 (2001년 이전이라도 가능하다면 개최코자 하니 협조 바람)



ICID 제45차 집행위원회

- '94년 창간되는 KCID 논문집에 ICID회장의 축사 게재-원고청탁 ('94. 6. 20까지 원고 송부 승락)
- ICID가 발간한 참고도서목록 (Bibliography) 1권 송부
- ICID의 각종 공한들 한국 도착이 지연되지 않도록 당부
- ICID의 답변 및 기타 당부 사항
 - 아시아-아프리카 지역회의 분리와 2001년의 한국 개최 요청에 협조하겠음.
 - KCID내의 Working group 활동 및 국가간의 기술 협력 강화 당부
 - KCID의 40세 이하 젊은 회원들이 적극 참여하도록 지원 요망
 - KCID의 소식지, 논문집 등 각종 유인물을 ICID에 송부 바람 (소식지 및 RDC 소개 책자의 전달에 감사함)

라. 아시아-아프리카 지역회의 분리와 아시아국가간 기술협력을 위한 KCID주최 모임

○ 참석자 및 인원
(6개국 23인)

- 한국 :
부회장 김선주 외 8인
- 방글라데시 :
KCID부회장 Dr. Khan 1인
- 중국 :
부회장 Mr. Zhang Quishun 외 3인
- 대만 :
경제부 수리과 국장 Dr. S.K. Hue 외 2인
- 인도네시아 :
인도네시아 부회장 Ms.I.Guritno 외 1인

- 태 국 :
관개사업청 계획국장
C.Kamolratana 외 3인

- 일시와 장소 : '94.5.20 19시~22시
오아시스 호텔 식당
- 배부 자료 : 기술협력 요청 공한 및 RDC소개 책자, 새만금 사업 소개 유인물

○ 토 의 내 용 :

- 방글라데시 : 아시아-아프리카 지역회의 분리를 찬성하며, 2001년의 한국 개최를 지원.
한국이 집행위원회 개최도 요청하면 적극 지원하겠음.
- 중국, 대만, 태국 : 아시아 지역회의 분리와 2001년의 한국개최를 적극 지원.
한국과의 긴밀한 기술협력 유대에 찬성
- 인도네시아 : 아시아-아프리카 지역회의 분리와 2001년의 한국 개최를 지원하지만 1988년 인도네시아에서 개최되는 지역 회의에 지장이 없길 바람.



우리위원회 초청 만찬-아시아지역대표들과 함께

6. IEC회의 중요내용('94. 5. 22 Emperial Hall)

- 아시아-아프리카 지역회의 분리(1988)
 KCID 조홍래 회장이 제44차 IEC회의에서 제기한 아시아-아프리카 지역회의 분리 요청이 의결되었음.
- 제49차(1988년)IEC회의 장소 결정
 제10차 아시아-아프리카 지역회의를 개최기로 된 인도네시아에서 동시 개최토록 의결
- 제18차 총회(2002년) 및 제53차 IEC개최 장소 결정
 캐나다 몬트리올에서 개최토록 의결
- 신규회원국 가입승인 : 마케도니아, 우즈베크 공화국
- 제4차 범미 지역회의 장소
 칠레가 제49차 IEC회의와 함께 개최토록 요청하였으나 IEC회의가 인도네시아

로 결정 됨에 따라 범미 지역회의 장소는 미 확정.

7. 제17차 유럽지역 회의 논문 발표

주 제 별	총		한국 발표 논문		비고
	논문수	논문수	제 출 논문		
계	135편	2편			
• 관개에 의한 생산 효과	47	1	• Crop yield response to soil moisture	• 발표자 : 농진공 박상현	'94.5.18 현지 발표
• 한발과 작물의 관개 계획	36	1	• Improving irrigation system for rice culture	• 제출자 : 농진공 정병호	미참석 (해외 용역중)
• 관개에 따른 생태 변화	52	-	-	-	



제17차 유럽지역회의 -
 Mr.Shahrizaila Abdulah ICID
 회장이 인사말을 하고 있다.

8. OPENING CEREMONY

- 09 : 00-09 : 05 Welcome by Chairman, Bulgarian National Committee, ICID
 Mr. Tz.Dinchev
- 09 : 05-09 : 10 Address by the Mayor of Varna-Mr. Hr.Kirchev
- 09 : 10-09 : 20 Address by President, ICID-Mr.A.Shahrizaila
- 09 : 20-09 : 28 Address by the Minister of Agriculture,
 Government of Bulgaria-Mr. G.Tanev

09 : 28-09 : 36	Address by the Minister of Environment, Government of Bulgaria-Mr.V.Bossevsky
09 : 36-09 : 43	Address to the Conference By Commissioner, USBR-Mr.D.Beard
09 : 43-09 : 45	Vote of thanks By Deputy Chairman, Bulgarian National Committee, ICID-Mr.S.Dimitrov
09 : 45-10 : 15	Cultural program

개회기념식 행사



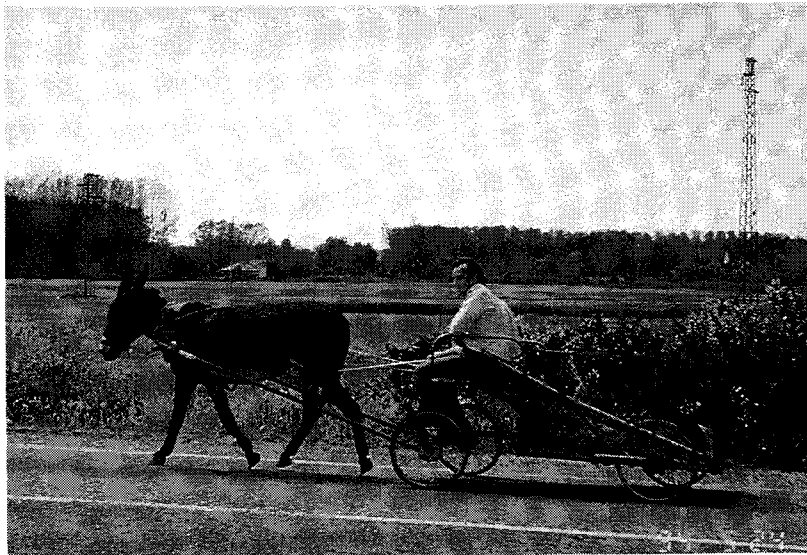
9. 45th INTERNATIONAL EXECUTIVE COUNCIL MEETING
AND
17th EUROPEAN REGIONAL CONFERENCE

◆ GENERAL PROGRAM ◆

May 16, Monday	10 : 00-20 : 00	Arrival and registration("Cherno More"Hall)
May 17, Tuesday	09 : 00-12 : 00	Arrival and registration("Cherno More"Hall)
"Imperial"Hall	09 : 00-12 : 00	Permanent Committee for Technical Activities-First Session
"Varna"Hall	14 : 00-17 : 00	Working Group on Crops and Water Use
"Lotos 3"Hall	14 : 00-17 : 00	Working Group on Mechanized Irrigation
"Lotos 4"Hall	14 : 00-17 : 00	Working Group on Environmental Impacts of Irrigation : Drainage and Flood Control Projects
"Imperial 1"Hall	15 : 00-17 : 00	Management Board

May 18, Wednesday	09 : 00-10 : 30	Opening Ceremony("Riviera"Hall)
"Lotos 3"Hall	11 : 00-12 : 30	Work Team on Objectives and Strategies of ICID
"Cherno More"Hall	11 : 00-12 : 30	Work Team on Conduct of Congress Sessions
"Lotos 3"Hall	14 : 00-17 : 00	Working Group on Irrigation and Drainage Performance
"Lotos"Hall	14 : 00-17 : 00	Working Group on Decision Systems for Water and Land Management
"Cherno More"Hall	14 : 00-17 : 00	Working Group on Non-Structural Aspects of Flood Management
"Varna"Hall	14 : 00-17 : 00	Working Group on Construction, Rehabilitation and Modernization of Irrigation Projects
"Lotos 4"Hall	14 : 00-17 : 00	Permanent Finance Committee
"Cherno More"Hall	17 : 00-18 : 00	Meeting of European National Committees
"Riviera"Hall	All Day	17th European Regional Conference
May 19, Thursday	09 : 00-12 : 00	Working Group on History of Irrigation : Drainage and Flood Control("Lotos 3"Hall)
"Lotos 4"Hall	09 : 00-12 : 00	Working Group on Micro Irrigation
"Varna"Hall	09 : 00-12 : 00	Working Group on Operation, Maintenance and Management of Irrigation and Drainage Projects
"Cherno More"Hall	09 : 00-12 : 30	ICID Bulletin Editorial Board
"Imperial"Hall	09 : 00-12 : 00	Special Session on Aral Sea Basin
"Imperial"Hall	14 : 00-17 : 00	Special Session on Aral Sea Basin(contd :)
"Lotos 3"Hall	14 : 00-17 : 00	Working Group on Drainage
"Lotos 4"Hall	14 : 00-17 : 00	Work Team on Dictionary
"Varna"Hall	14 : 00-17 : 00	Membership Committee
"Cherno More"Hall	17 : 00-18 : 00	IPTRID Meeting
"Varna"Hall	17 : 30-19 : 00	Office Bearers Committee
"Riviera"Hall	All day	17th European Regional Conference

May 20, Friday	09 : 00-12 : 00	Work Team on Public Relations and Publications("Lotos 3"Hall)
"Imperial"Hall	09 : 00-12 : 00	Permanent Committee for Technical Activities-Second Session
"Imperial"Hall	14 : 00-17 : 00	Permanent Committee for Technical Activities-Second Session
	All day	Technical Tour
May 21, Saturday	09 : 00-12 : 00	Special Session on Development of Irrigation in Africa ("Imperial"Hall)
"Imperial"Hall	14 : 00-15 : 00	Meeting of General Reporters and Panel Experts of 1966 Congress
"Riviera"Hall	All day	17th European Regional Conference
May 22, Sunday	09 : 00-12 : 00	International Executive Council Meeting-First Session
"Imperial"Hall	14 : 00-17 : 00	International Executive Council Meeting-Second Session
May 23, Monday	7 : 30	Departure for Study Tours



전형적인 불가리아 농촌풍경

세계 물의 날 행사

세계 '물의 날(1994. 3. 22)'을 맞아 세계 각국 관개배수위원회에서는 기념식을 거행했다.

방글라데시아에서는 이틀간에 걸쳐 물에 관한 기술토론회를 가졌으며, 주제는 물의 가격, 자연유출수와 하수의 수질, 관개용수의 경제성에 관한 것이었다.

그리고 포르투갈 관개배수위원회에서는 ICID회장인 Henessy를 모시고 "포르투갈의 물의 역사"란 책의 출판기념회도 더불어 가졌으며, 인도 등에서도 기념행사가 있었다.

'94년도 스톡홀름 "물"대상 수상-일본의 구보씨

세계 "물"의 날(1994. 3. 22)을 맞이하여 스웨덴의 관개배수위원회에서는 세계적인 "물"의 보전과 이의 학술교류를 위해 헌신한 일본의 구보씨에게 이 상을 수여했다.

이 상의 상금은 150만불(한화 약 1억 2천만)이며 수상자인 구보씨는 세계 수자원 고갈 및 오염의 방지를 위해 헌신, 아시아와 유럽의 "물"전문가와도 학술교류를 갖는 등 탁월한 활동을 보였다:

국제관개배수 공사 정보

- 알제리에 있는 모하메드 벤티바 댐과 코우디아트댐의 공사계약이 체결됨.
- 인도의 나르마다강에 세워진 관개용 댐으로서 가장 큰 사르다르 시로바 댐은 현재의 공정대로라면 2000년까지는 준공될 것으로 예상

- 아시아 개발 은행은 인도네시아의 페라 빠라도댐(서부 누사뎡가라)의 건설을 위해 '93~'95 회계년도 동안 2천만불(한화 약 160억)을 제공할 예정이며, 이 댐은 5,000ha의 논벼의 관개를 위해 계획된 것이다.

국제회의·심포지엄 안내

- June 14-18, 1994
Lisbon, Portugal
2nd European Conference an advances in Water Resources Technology and Management
Contact : ECAWART '94 Secretariat. c/o Maria Santos, Laboratorio Nacional de Engenharia Civil, Av. do Brasil, 101. P-1799
Eisboa Codex, Portugai
Tel : (351)1 848 21 31 ext. 2607
Fax : (351)1 847 38 45
E-mail : mas @lnec.pt or mas @ orion lnec. pt
- June 27-29, 1994
Hotel Shangris-La, Kuala Lumpur Water and Sewage Asia '94
Contact : IIR LTD, 1804 Seavieu Commercial Building, 21-24 Connaught Read West, Hong Kong
Tel : (852)549-5618
Fax : (852)547-3836
- September 4-8, 1994
Ban Italy
International Conference on Land and